

P008 (w)

„Die sprachliche Barriere ist bei mir heute noch hoch.“

Interview und Teiltranskript (in der ersten Person) von Magdalena Oberpeilsteiner

Am 25.11.2013 in einer Privatwohnung

Eckdaten:

1970 in Ljubljana geboren

Lebt seit 1994 in Salzburg

Ausbildung

Migrationsmotive

Migration der Eltern und Kindheit in der Migration

Erste Erinnerungen an Österreich

Erste Wohnung in Salzburg

Remigrationswunsch und Sprachschwierigkeiten

Erlernen der deutschen Sprache

Kontakt mit der Familie in der Anfangszeit

Beruflicher Werdegang in Österreich

Nostrifizierung

Muttersprachliche Betreuung

Kontakt mit Familie und Freunden in Slowenien heute

Remigration

Erinnerungen an das Leben in Migration

Weitergabe der Kultur

Kindheit in der Migration

Sprachliche Barriere

Heimatgefühle und Identität

Heimatbesuche in Bosnien und Slowenien

Das gesamte Interviewprotokoll kann im Stadtarchiv Salzburg im Lesesaal gelesen werden.